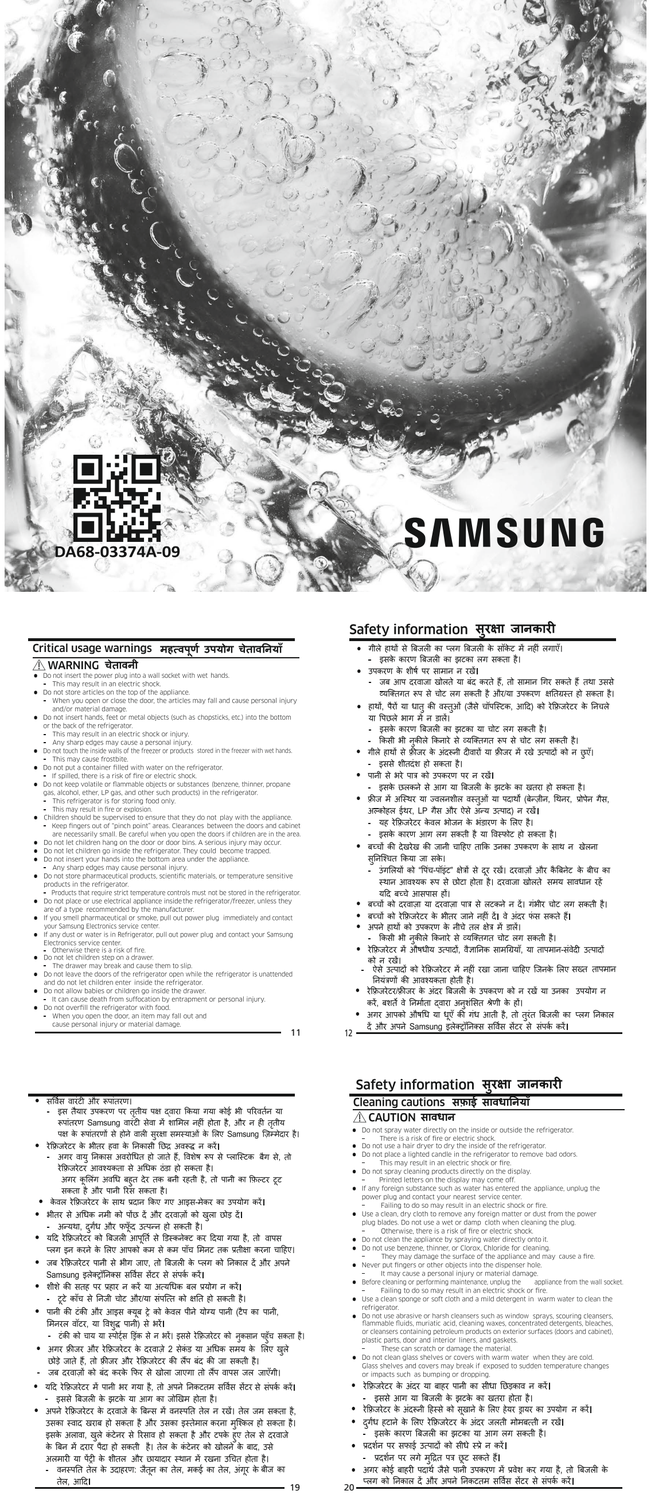
Refrigerator रेफ़्रिजरेटर

User manual उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

RT3*/RT2*

Free Standing Appliance फ़्री स्टैंडिंग उपकरण



DA68-03374A-09

SAMSUNG

Contents सामग्रियाँ

Safety information सुरक्षा जानकारी 3
Important safety symbols and precautions: महत्वपूर्ण सुरक्षा प्रतीक और सावधानियाँ: 5
Severe warning signs for transportation and site परिवहन और साइट के लिए गंभीर चेतावनी चिह्न 5
Critical installation warnings महत्वपूर्ण स्थापना चेतावनियाँ 6
Installation cautions स्थापना सावधानियाँ 10
Critical usage warnings महत्वपूर्ण उपयोग चेतावनियाँ 11
Usage cautions उपयोग सावधानियाँ 17
Cleaning cautions सफ़ाई सावधानियाँ 20
Critical disposal warnings महत्वपूर्ण निपटान चेतावनियाँ 21
Additional tips for proper usage उचित उपयोग के लिए अतिरिक्त युक्तियाँ 23
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as 24
यह उपकरण केवल घरेलू या इसी प्रकार के स्थानों पर उपयोग किए जाने के लिए बनाया गया है, जैसे कि
Instructions about the WEEE WEEE के बारे में निर्देश 25

Installation स्थापना 25
Refrigerator at a glance रेफ़्रिजरेटर एक नज़र में 26
Step-by-step installation चरण-दर-चरण स्थापना 27

Operations परिचालन 30
Feature panel विशेषता पैनल 30
Temperature settings तापमान सेटिंग 33
Special features विशेष सुविधाएँ 35

Maintenance रखरखाव 36
Handle and care प्रबंधन और देखभाल 36
Cleaning सफ़ाई 37
Replacement प्रतिस्थापन 37

Troubleshooting समस्या-निवारण 38

Card warranty 41

Safety information सुरक्षा जानकारी

- Before using your new Samsung Refrigerator, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers safely and efficiently.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.
- R-600a or R-134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator. When this product contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room must be 1 m³ in size for every 8 g of R-600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. When refrigerant leaks from the pipe, avoid any naked flames and move anything flammable away from the product and ventilate the room immediately.
  - Failing to do so may result in fire or explosion.
- It is hazardous for anyone other than an Authorised Service Person to service this appliance.

Warning: Risk of fire / Flammable materials
चेतावनी: आग लग सकती है / ज्वलनशील सामग्रियाँ

Safety information सुरक्षा जानकारी

- अपना नया Samsung रेफ्रिजरेटर का उपयोग करने के पहले, कृपया इस मैन्युअल को पूरी तरह पढ़ लें ताकि यह सुनिश्चित हो सके कि आपको उन सुविधाओं और फ़ंक्शन के संचालन के बारे में पता है जो आपका नया उपकरण सुरक्षित और दक्ष तरीके से पेश करता है।
- यह उपकरण क्षीण शारीरिक, संवेदक या मानसिक क्षमता वाले व्यक्तियों (बच्चों सहित) के, या उन व्यक्तियों के उपयोग हेतु नहीं बनाया गया है जिनमें अनुभव और ज्ञान की कमी हो, बशर्ते उन्हें उनकी सुरक्षा के लिए किसी जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा पर्यवेक्षण, या उपकरण के उपयोग संबंधी निर्देश प्रदान किया गया हो।
- इस उपकरण का उपयोग 8 साल या उससे बड़े बच्चों तथा क्षीण शारीरिक, संवेदक या मानसिक क्षमताओं या कम अनुभव एवं ज्ञान वाले व्यक्तियों द्वारा किया जा सकता है बशर्ते कि उन्हें उपकरण को सुरक्षित तरीके से उपयोग से जुड़े पर्यवेक्षण या निर्देश प्रदान किए गए हैं और वे इससे उत्पन्न खतरों को समझते हैं। बच्चों को उपकरण के साथ नहीं खेलने देना चाहिए। पर्यवेक्षण के बिना बच्चों को सफ़ाई और उपयोगकर्ता रखरखाव नहीं करना चाहिए।
- इस नियम-पुस्तिका में चेतावनी एवं महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देशों में घटित हो सकने वाली सभी संभव परिस्थितियों तथा स्थितियों नहीं शामिल हैं। यह आपकी जिम्मेदारी है कि आप स्थापित, रखरखाव, तथा अपने उपकरण का संचालन करते समय सह ज ज्ञान, सतर्कता एवं सावधानी का प्रयोग करें।
- चूँकि ये निम्नलिखित संचालन निर्देश विभिन्न मॉडल पर लागू होते हैं, इसलिए आपके रेफ्रिजरेटर की विशेषताएँ इस मार्गदर्शिका में वर्णित विशेषताओं से थोड़ी भिन्न हो सकती हैं और हो सकता है सभी चेतावनी चिह्न लागू न हों। अगर आपके कोई प्रश्न या शंकाएँ हैं, तो अपने निकटतम सर्विस सेंटर से संपर्क करें या www.samsung.com पर ऑनलाइन सहायता और जानकारी प्राप्त करें।
- R-600a या R-134a को प्रशीतक के रूप में प्रयोग किया जाता है। अपने रेफ्रिजरेटर के लिए प्रशीतक के प्रकार को देखने के लिए उपकरण के पीछे या फ्रिज के अंदर रेटिंग लेबल पर कंप्रेसर लेबल को देखें। यदि इस प्रोडक्ट में प्रशीतक (R-600a) ज्वलनशील गैस निहित होने पर, इस उत्पाद के सुरक्षित निपटान के संबंध में अपने स्थानीय अधिकारण से संपर्क करें।
- प्रशीतन सर्किट में रिसाव पाए जाने की स्थिति में ज्वलनशील गैस-वायु मिश्रण के निर्माण से बचने के लिए, उपकरण वाले कमरे का आकार प्रयक्त प्रशीतक की मात्रा पर निर्भर हो सकता है।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- Do not install this appliance near a heater or inflammable material
- Do not install this appliance in a location where gas may leak.
  - This may result in an electric shock or fire.
- This refrigerator must be properly located and installed in accordance with the instructions in this manual before you use it.
- Connect the power plug in the proper position with the cord hanging down.
  - If you connect the power plug upside down, the wire can get cut off and cause a fire or electric shock.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the refrigerator.
- Keep the packing materials out of reach of children.
  - There is a risk of death from suffocation if a child puts the packing materials on his or her head.
- The appliance must be positioned so that the plug is accesible after installation.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire due to electric leakage.
  - Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).
  - Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- If any dust or water is in the refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
  - Otherwise there is a risk of fire.
- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes,chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.
  - This may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- You need to remove all the protective plastic film before you initially plug the product in.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the snap rings used for door adjustment or the water tube clips.
  - There is risk of death by suffocation if a child swallows a snap ring or water tube clip. Keep the snap rings and water tube clips out of children's reach.
- The refrigerator must be safely grounded.
  - Always make sure that you have grounded the refrigerator before attempting to investigate or repair any part of the appliance. Power leakages can cause severe electric shock.
- Never use gas pipes, telephone lines, or other potential lightning attractors as an electrical ground.
  - You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
  - This may result in an electric shock, fire, explosion, or problems with the product.
- Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.
  - This may result in an electric shock or fire.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
  - Failing to do so may result in an electric shock or personal injury.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Safety information सुरक्षा जानकारी

- क्षति के लक्षण इंगित करने वाले उपकरण को कभी आरंभ न करें।अगर कोई शंका है, तो अपने डीलर से पूछताछ लें। उपकरण के अंदर R-600a के फ़ंक्शन के लिए 1m³ आकार का कमरा होना चाहिये। आपके व्यक्तिगत उपकरण में रेफ्रिजरेटर की मात्रा उपकरण के भीतर लगी पहचान प्लेट पर दिखाई गई है।
- पाइपों से फ़ुहार के रूप में बाहर निकलने वाले रेफ्रिजरेंट के कारण आग लग सकती है या आँखों को चोट पहुँच सकती है। जब पाइप से रेफ्रिजरेंट रिस रहा हो, तो अनावृत ज्वाला से बचें और किसी भी ज्वलनशील पदार्थ को उत्पाद से दूर ले जाएँ और कमरे में तुरंत हवा का संचार करें।
  - ऐसा करने में विफल रहने पर आग लग सकती है या विस्फोट हो सकता है।
- अधिकृत सेवा कर्मचारी के अलावा अन्य व्यक्तियों के लिए इस उपकरण की मरम्मत करना जोखिमपूर्ण हो सकता है।

Important safety symbols and precautions: महत्वपूर्ण सुरक्षा प्रतीक और सावधानियाँ:

⚠ WARNING चेतावनी

Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury or death.
खतरे या असुरक्षित व्यवहार जिनसे **गंभीर निजी चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है।**

⚠ CAUTION सावधान

Hazards or unsafe practices that may result in minor personal injury or property damage. These warning signs are here to prevent injury to you and others. Please follow them carefully. After reading this section, keep it in a safe place for future reference.
खतरे या असुरक्षित व्यवहार जिनसे **हल्की निजी चोट लग सकती है या संपत्ति की क्षति हो सकती है।** ये चेतावनी संकेत आपको और दूसरों को चोट लगने से बचाने के लिए यहाँ मौजूद हैं। कृपया उनका सावधानी से पालन करें। इस खंड को पढ़ने के बाद, भावी संदर्भ के लिए उसे किसी सुरक्षित जगह पर रखें।

Severe warning signs for transportation and site परिवहन और साइट के लिए गंभीर चेतावनी चिह्न

⚠ WARNING चेतावनी

- When transporting and installing the appliance,care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
  - Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
  - This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R-600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

Safety information सुरक्षा जानकारी

- उपकरण का परिवहन और स्थापना करते समय यह सुनिश्चित करने के लिए सावधानी बरती जानी चाहिए कि प्रशीतन सर्किट का कोई भाग क्षतिग्रस्त तो नहीं है।
  - पाइप से रिसने वाले रेफ्रिजरेंट से आग लग सकती है या आँखों को चोट पहुँच सकती है। यदि रिसाव का पता लगता है, तो अग्नि या प्रज्वलन के संभावित स्रोत से बचें और उपकरण वाले कमरे में कुछ समय तक हवा आने दें।
  - इस उपकरण में बहुत कम मात्रा में इसोब्यूटेन प्रशीतलन (R-600a) मौजूद होता है, यह अत्यधिक प्राकृतिक पर्यावरण अनुकूलता के साथ एक प्राकृतिक गैस है, हालांकि, यह दहनशील भी है। उपकरण के स्थानांतरण एवं स्थापना के दौरान प्रशीतन सर्किट के किसी भी भाग का क्षतिग्रस्त न होना सुनिश्चित करने के लिए सावधानी बरतनी चाहिए।

Critical installation warnings महत्वपूर्ण स्थापना चेतावनियाँ

⚠ WARNING चेतावनी

- Do not install the refrigerator in a damp location or place where it may come in contact with water.
  - Deteriorated insulation on electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose it to the heat from stoves, room heaters, or other appliances.
- Do not plug several appliances into the same multiple power strip. The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the voltage listed on the refrigerator's rating plate.
  - This provides the best performance and also prevents overloading of house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
  - There is a risk of electric shock of fire.
- Do not use a power cord that has cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy objects on it.
- Do not pull or excessively bend the power cord
- Do not twist or tie the power cord.
- Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.
  - Damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/ or electric shock.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Safety information सुरक्षा जानकारी

- रेफ्रिजरेटर को आईडा वाले स्थान पर या किसी ऐसे स्थान पर स्थापित न करें जहाँ यह पानी के संपर्क में आ सकता हो।
  - विद्युतीय हिस्सों पर खराब डिइयुत-रोधन के कारण बिजली के झटके या आग लग सकती है।
- इस रेफ्रिजरेटर को सीधे सूर्यप्रकाश में न रखें या इसे स्टोव, रूम हीटर या अन्य उपकरणों की गर्मी से दूर रखें।
- एकाधिक पावर स्ट्रिप में अनेक उपकरणों के प्लग न लगाएँ। रेफ्रिजरेटर का प्लग हमेशा अपने बिजली के आउटलेट में लगा होना चाहिए जिसकी वोल्टेज रेटिंग रेफ्रिजरेटर की रेटिंग प्लेट में सूचीबद्ध वोल्टेज से मेल खाती हो।
  - इससे सर्वश्रेष्ठ कार्य-निष्पादन मिलता है और इससे घर का वायरिंग सर्किट ओवरलोड होने से भी बचता है, जिससे अत्यधिक गर्म तारों से आग का खतरा हो सकता है।
- यदि दीवार का सॉकेट ढीला हो, तो उसमें पावर प्लग न लगाएँ।
  - इससे बिजली के झटके या आग का जोखिम होता है।
- ऐसे किसी बिजली की तार का उपयोग न करें जिसकी पूरी लंबाई या किसी छोर में दरारें या घर्षण क्षति नजर आ रही हो।
- बिजली के तार को अधिक न मोड़ें या इस पर भारी चीजें न रख दें।
- बिजली के तार को नहीं खींचें या बहुत अधिक नहीं मोड़ें
- बिजली के तार को मरोड़ें या बाँधें नहीं।
- बिजली की तार को धातु की बनी हुई किसी वस्तु पर ना टाँगें, बिजली की तार पर कोई भारी वस्तु को नां रखें, बिजली की तार को वस्तुओं के अंदर ना डालें, या बिजली की तार को उपकरण के पीछे के स्थान में ना दबाएं
- रेफ्रिजरेटर को एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जाने के समय, बिजली की तार के मुड़ने या क्षतिग्रस्त नहीं होने का ध्यान रखें।
  - इसके कारण बिजली का झटका या आग लग सकती है।
- अपने रेफ्रिजरेटर को बिजली की तार खींच कर कभी भी अनप्लग न करें। प्लग को हमेशा सख्ती से पकड़ें और आउटलेट से सीधे में निकालें।
  - तार में क्षति के कारण शॉर्ट-सर्किट हो सकता है, आग और/या बिजली का झटका लग सकता है।
- इस उपकरण में विस्फोटक पदार्थों जैसे कि ऐरोसॉल के डिब्बे को ज्वलनशील प्रणोदक के साथ नहीं रखें।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- अपने रेफ्रिजरेटर में धूल या पानी है, तो बिजली के प्लग को निकाल दें और अपने Samsung इलेक्ट्रॉनिक्स सर्विस सेंटर से संपर्क करें।
  - अन्यथा, आग लगने का जोखिम बना रहता है।
- बच्चों को झूँझर पर पैर रखने न दें।
  - झूँझर टूट सकता है और वे फिसल सकते हैं।
- जब रेफ्रिजरेटर के पास कोई न हो तो उसके दरवाजों को खुला न छोड़ें और बच्चों को रेफ्रिजरेटर के भीतर प्रवेश न करने दें।
- सिशुओं और बच्चों को दरवाज के भीतर न जाने दें।
  - इसके कारण चलने की वजह से दम घुटने से मृत्यु हो सकती है या निजी चोट लग सकती है।
- रेफ्रिजरेटर को खाद्य पदार्थों से ज्यादा न भरें।
  - जब द्रुत कंपाउंड पदार्थों, तो कोई सामान गिर सकता है तथा उससे व्यक्तिगत रूप से चोट लग सकती है या सामग्री क्षतिग्रस्त हो सकती है।
- फ्रीज़ में अस्थिर या ज्वलनशील वस्तुओं या पदार्थों (केरोसीन, थिनर, ब्लोपेन गैस, अल्कोहल ईथर, LP गैस और ऐसे अन्य उत्पाद) न रखें।
  - यह रेफ्रिजरेटर केवल भोजन के भंडारण के लिए है।
  - इसके कारण आग लग सकती है या विस्फोट हो सकता है।
- बच्चों को टेबलेस की जानी चाहिए ऊनका उपकरण के साथ न खेलना सुनिश्चित किया जा सके।
  - प्लास्टिक की "शिपिंग-क्लिप" क्षेपों से दूर रखें। दरवाजे और कैबिनेट के बीच का स्थान आवश्यक रूप से छोटा होता है। दरवाजा खोलते समय सावधान रहें यदि बच्चे आसपास हों।
- बच्चों को दरवाजा या दराजा पास से लटकने न दें। गंभीर चोट लग सकती है।
- बच्चों को रेफ्रिजरेटर के भीतर जाने नहीं दें। वे अंदर फस सकते हैं।
- अपने हाथों को उपकरण के नीचे तल्ल नहीं रखें।
  - किसी भी क्षतिग्रस्त बिजली से व्यक्तिगत चोट लग सकती है।
- रेफ्रिजरेटर में औषधीय उत्पादों, वैज्ञानिक सामग्रियों, वा तापमान-संवेदी उत्पादों को न रखें।
  - ऐसे उत्पादों को रेफ्रिजरेटर में नहीं रखा जाना चाहिए जिनके लिए सख्त तापमान नियंत्रण की आवश्यकता होती है।
- रेफ्रिजरेटरफ्रीजर के अंदर बिजली के उपकरण को न रखें या उनका उपयोग न करें, बशर्ते वे निर्माता द्वारा अनुशंसित श्रेणी के हों।
- अगर आपको अौषधि या पूर्ण की गंध आती है, तो तुरंत बिजली का प्लग निकाल दें और अपने Samsung इलेक्ट्रॉनिक्स सर्विस सेंटर से संपर्क करें।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- पानी की टंकी, बर्फ की ट्रे और पानी की बचूब को केवल पीने योग्य पानी (मिनरल वॉटर या परिष्कृत पानी) से ही भरें।
  - टंकी में पानी, जूस या खेल संबंधी पेय-पदार्थ न भरें, इससे रेफ्रिजरेटर को क्षति पहुँच सकती है।
- उपकरण के ऊपर खड़े न हों या उपकरण पर वस्तुएँ (जैसे धुलने वाले कपड़े, जली मोमबत्ती, जली सिगरेट, थालियाँ, रसायन, धातु की वस्तुएँ आदि) न रखें। इससे बिजली का झटका, आग लग सकती है, उत्पाद में समस्याएँ हो सकती हैं या चोट लग सकती है।
- इस उपकरण को पैकेजिंग समग्री का निपटान पर्यावरण-अनुकूल तरीके से करें।
- निष्पादन से पहले सुनिश्चित करें कि रेफ्रिजरेटर के पीछे लगा कोई भी पाइप क्षतिग्रस्त नहीं है।
  - R-600a या R-134a को प्रशीतक के रूप में प्रयोग किया जाता है। अपने रेफ्रिजरेटर के लिए प्रशीतक के प्रकार को देखने के लिए उपकरण के पीछे या फ्रिज के अंदर रेटिंग लेबल पर कंप्रेसर लेबल को देखें। यदि इस प्रोडक्ट में प्रशीतक (R-600a) ज्वलनशील गैस निहित होने पर, इस उत्पाद के सुरक्षित निपटान के संबंध में अपने स्थानीय प्राधिकरण से संपर्क करें।
- इस रेफ्रिजरेटर का निपटान करते समय, दरवाज़ादराजा की सील, दरवाज़ा की सिटकनी निकाल दें ताकि छोटे बच्चे आसानी से अंदर न फँस जाएँ। बच्चों की देखरेख की जानी चाहिए ताकि उनका उपकरण के साथ न खेलना सुनिश्चित किया जा सके। अंदर फँस जाने पर, बच्चों को चोट लग सकती है या दम घुटने से मृत्यु हो सकती है।
  - अंदर फँसने पर बच्चों को चोट लग सकती है और दम घुटने से मृत्यु हो सकती है।
- रोधन में साइक्लोपेंटेन का उपयोग होता है। रोधन सामग्री में मौजूद गैसों के लिए विशेष निपटान प्रक्रिया की आवश्यकता होती है। इस प्रयोजन के पर्यावरण की दृष्टि से सुरक्षित निपटान के संबंध में अपने स्थानीय प्राधिकरणों से संपर्क करें।
- सभी पैकेजिंग सामग्रियों को बच्चों की पहुँच से दूर रखें, क्योंकि पैकेजिंग सामग्रियाँ बच्चों के लिए खतरनाक हैं जैसे कि दम घुटने का खतरा।
  - यदि कोई बच्चा अपने सिर पर बैग रख लेता है, तो बच्चे का दम घुट सकता है।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- इससे बिजली का झटका, आग लग सकती है, विस्फोट हो सकता है या उत्पाद में समस्याएँ हो सकती हैं।
- पावर प्लग को वॉल सॉकेट में ठीक से लगाएँ। ख़राब पावर प्लग, ख़राब पावर कॉर्ड या ढीले वॉल सॉकेट का उपयोग न करें।
  - इससे बिजली का झटका या आग लग सकती है।
- अगर बिजली का तार क्षतिग्रस्त हो, तो इसे निर्माता या उसके किसी सर्विस एजेंट द्वारा तत्काल बदलवाएँ।
- रेफ्रिजरेटर पर लगा फ्यूज़ योग्य तकनीशियन या सर्विस कंपनी द्वारा ही बदला जाना चाहिए।
  - ऐसा करने में विफल रहने पर बिजली का झटका या निजी चोट लग सकती है।
- उपकरण को खाने समय सुनिश्चित करें कि बिजली की तार उलझे हुए या क्षतिग्रस्त नहीं हों।
- उपकरण के पीछे एक से अधिक पोर्टेबल सॉकेट वाले आउटलेट या पोर्टेबल पावर सप्लाई को नहीं होने चाहिए।

Installation cautions स्थापना सावधानियाँ

⚠ CAUTION सावधान

- Allow sufficient space around the refrigerator and install it on a flat surface.
  - Keep the ventilation space in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstructions.
- Allow the appliance to stand for 2 hours before loading foods after installation and turning on.
- We strongly recommend you have a qualified technician or service company install the refrigerator.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, explosion, problems with the product, or injury.
- Overload on any one door may fell the refrigerator, causing physical injury.
- रेफ्रिजरेटर के आसपास पर्याप्त स्थान छोड़ें और इसे समान सतह पर स्थापित करें।
  - उपकरण आंट- शेड या समन्वायोजन संरचना में मौजूद वायुपारण स्थान में किसी भी तरह की रुकावटों को न आने दें।
- उपकरण की स्थापना के बाद खाद्य पदार्थों लोड करने और उपकरण को चालू करने से पहले 2 घंटे के लिए उसे छोड़ रखें।
- हम पुरज़ोर अनुशंसा करते हैं कि आप किसी योग्यता प्राप्त तकनीशियन या सर्विस कंपनी से रेफ्रिजरेटर स्थापित करवाएँ।
  - ऐसा करने में विफल रहने पर बिजली का झटका लग सकता है, आग लग सकती है, विस्फोट हो सकता है, उत्पाद में समस्याएँ हो सकती हैं या चोट लग सकती है।
- किसी भी एक दरवाजे पर अधिक भार होने से रेफ्रिजरेटर गिर सकता है, जिसके कारण उसे क्षति पहुँच सकती है।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- सर्विस वारंटी और रुपांतरण।
  - इस तैयार उपकरण पर तृतीय पक्ष द्वारा किया गया कोई भी परिवर्तन या रुपांतरण Samsung वारंटी सेवा से निरसित नहीं होता है, और न ही तृतीय-पक्ष के रुपांतरणों से होने वाली सुरक्षा समस्याओं के लिए Samsung जिम्मेदार है।
- रेफ्रिजरेटर के भीतर हवा के निकासी छिद्र अवरुद्ध न करें।
  - अगर वायु निकास अवरोधित हो जाते हैं, विशेष रूप से प्लास्टिक बैग से, तो रेफ्रिजरेटर आवश्यकता से अधिक ठंडा हो सकता है।
  - अगर कूलिंग अवधि बहुत देर तक बनी रहती है, तो पानी का फ़िल्टर द्रुत सकता है और पानी निकलने में धीमा हो सकता है।
- केवल रेफ्रिजरेटर के साथ प्रदान किए गए आइस-मेकर का उपयोग करें।
- भीतर से अधिक नमी को पोंछ दें और दरवाजों को खुला छोड़ दें।
  - अन्यथा, दुर्गंध और फफूँद उत्पन्न हो सकती है।
- यदि रेफ्रिजरेटर को बिजली आपूर्ति से डिस्कनेक्ट कर दिया गया है, तो वाष्प प्लग द्वारा करने के लिए आपको कम से कम पाँच मिनट तक प्रतीक्षा करना चाहिए।
- जब रेफ्रिजरेटर पानी से भीग जाए, तो बिजली के प्लग को निकाल दें और अपने Samsung इलेक्ट्रॉनिक्स सर्विस सेंटर से संपर्क करें।
- शीशे की सतह पर प्रहार न करें या अत्यधिक बल प्रयोग न करें।
  - टूटे कांच से निजी चोट और/या संपत्ति को क्षति हो सकती है।
- पानी की टंकी और आइस क्यूब ट्रे को केवल पीने योग्य पानी (टैप का पानी, मिनरल वॉटर, या विशुद्ध पानी) से भरें।
  - टंकी को चाय या स्पोर्ट्स ड्रिंक से न भरें। इससे रेफ्रिजरेटर को नुकसान पहुँच सकता है।
- अगर फ्रीजर और रेफ्रिजरेटर के दरवाज़े 2 सेकंड या अधिक समय के लिए खुले छोड़े जाते हैं, तो फ्रीज़र और रेफ्रिजरेटर के तैल और जी जम सकते हैं।
- सब दरवाजों को बंद करके फिर से खोला जाएगा तो तैल थावस जल जाएँगे।
- यदि रेफ्रिजरेटर में पानी भर गया है, तो अपने निकटतम सर्विस सेंटर से संपर्क करें।
  - इससे बिजली के झटके या आग का जोखिम होता है।
- अपने रेफ्रिजरेटर के दरवाजे के किनारे में वनस्पति तैल न रखें। तैल जम सकता है, उसका स्वाद खराब हो सकता है और उसका इस्तेमाल करना मुश्किल हो सकता है। इसके अलावा, खुले कंटेनर से रिसाव हो सकता है और टपके हुए तैल से दरवाजे के किनारे में दरार पैदा हो सकती है। तैल के कंटेनर को खोलने के बाद, उसे सख्ती या पेंचों के शीलन और मुहिम पर सख्त प्रतिरोध होता है।
  - वनस्पति तैल के उदाहरण: तैलूप्त का तैल, मक्कई का तैल, अंगूर के बीज का तैल, आदि।

Safety information सुरक्षा जानकारी

Cleaning cautions सफ़ाई सावधानियाँ

⚠ CAUTION सावधान

- Do not spray water directly on the inside or outside the refrigerator.
  - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator.
- Do not place a lighted candle in the refrigerator to remove bad odors.
  - This may result in electric shock or fire.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
  - Printed letters on the display may come off.
- If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service center.
  - Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.
- Use a clean, dry cloth to remove any foreign matter or dust from the power plug blades. Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug.
  - Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
- Do not use benzene, thinner, Clorox, Clorox for cleaning.
  - They may damage the surface of the appliance and may cause a fire.
- Never put fingers or other objects into the dispenser hole.
  - It may cause a personal injury or material damage.
- Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water to clean the refrigerator.
- Do not use abrasive or harsh cleansers such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, muriatic acid, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleansers containing petroleum products on exterior surfaces (doors and cabinet), plastic parts, door and interior liners, and gaskets.
  - These can scratch or damage the material.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impacts such as bumping or dropping.

- रेफ्रिजरेटर के अंदर या बाहर पानी का सीधा छिड़काव न करें।
  - इससे आग या बिजली के झटके का खतरा होता है।
- रेफ्रिजरेटर के अंदरूनी हिस्से को सुखाने के लिए हेयर ड्रायर का उपयोग न करें।
- दुर्गंध हटाने के लिए रेफ्रिजरेटर के अंदर जलती मोमबत्ती न रखें।
  - इसके कारण बिजली का झटका या आग लग सकती है।
- प्रदर्शन पर सफ़ाई उत्पादों को सीधे लगे न करें।
  - प्रदर्शन पर लगे मुद्रित पत्र मुद्र सकते हैं।
- अगर कोई बाहरी पदार्थ जैसे पानी उपकरण में प्रवेश कर गया है, तो बिजली के प्लग को निकाल दें और अपने निकटतम सर्विस सेंटर से संपर्क करें।

Safety information सुरक्षा जानकारी

- ऐसा करने में विफल रहने पर बिजली का झटका या आग लग सकती है।
- बिजली के प्लग से किन्हीं बाहरी पदार्थ या धूल हटाने के लिए साफ़, सूखे कपड़े का उपयोग करें। प्लग साफ़ करते समय गीले या नम कपड़े का उपयोग नहीं करें।
  - अन्यथा, इससे आग या बिजली के झटके का खतरा होता है।
- उपकरण पर सीधे पानी का स्प्रे करके उसे साफ़ न करें।
- सफ़ाई के लिए बेंज़ीन, थिनर, या क्लोरोक्स, क्लोराइड का उपयोग न करें।
  - वे उपकरण की सतह को क्षति पहुँचा सकते हैं और आग लगा सकते हैं।
- डिस्पेंसर के छिद्र में उंगलियाँ या अन्य वस्तुएँ कभी न डालें।
  - ऐसा करने से चोट या सामग्री की क्षति हो सकती है।
- सफ़ाई या रखरखाव करने से पहले, उपकरण का प्लग दीवार के सॉकेट से निकाल दें।
  - ऐसा करने में विफल रहने पर बिजली का झटका या आग लग सकती है।
- रेफ्रिजरेटर को साफ़ करने के लिए रेफ्रिजरेटर स्पंज या मुलायम कपड़े और गर्म पानी में सौम्य डिटर्जेंट का प्रयोग करें।
- बाहरी सतहों (दरवाजे और कैबिनेट), प्लास्टिक के हिस्सों, दरवाजे और इंटीरियर लाइनर और गैस्केट को खुरदुरे या रुखे क्लीनर, जैसे कि खिड़की के स्प्रे, मार्जक, ज्वलनशील तरल पदार्थ, म्यूरीएटिक एसिड, क्लीनिंग वैक्स, गाढ़े डिटर्जेंट, ब्लीच या क्लीनर का प्रयोग न करें।
  - इससे सामग्री पर खरोंच या नुकसान हो सकता है।
- कॉच के शेल्फ या कवरों को ठंडे होने पर गर्म पानी से साफ़ न करें। तापमान में अचानक परिवर्तन या बम्पिंग या गिरने जैसे प्रभावों से कॉच के शेल्फ या कवर्स टूट सकते हैं।

Critical disposal warnings महत्वपूर्ण निपटान चेतावनियाँ

⚠ WARNING चेतावनी

- Please dispose of the packaging material from this product in an environmentally friendly manner.
- Ensure that none of the pipes on the back of the refrigerator are damaged prior to disposal.
- R-600a or R-134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator. If this refrigerator contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.

Safety information सुरक्षा जानकारी

of ignition, and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
  - Do not touch the appliance or power cord.
  - Do not use a ventilating fan.
  - A spark may result in explosion or fire.
- Use only the LED Lamps provided by the manufacturer or its service agents.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the refrigerator yourself.
  - Unauthorized modifications can cause safety problems. To reverse an unauthorized modification, we will charge the full cost of parts and labor.
- Do not use any such as steam cleaner, to clean the refrigerator, other than a standard fuse.
- If your refrigerator needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service center.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- If the interior or exterior LED lamp has gone out, contact your nearest service center.
- If the refrigerator emits a burning smell or smoke, unplug the refrigerator immediately and contact your Samsung Electronics service center.
  - Failing to do so may result in an electric or fire hazards.
- Pull the power plug out of the socket before changing the interior lamps of the refrigerator
  - Otherwise, there is a risk of electric shock.
- If you experience difficulty changing a non-LED light, contact a Samsung service center.
- If the product is equipped with LED lamps, do not disassemble the Lamp Covers and LED lamps yourself.
  - Contact a Samsung service center.
- Plug the power plug into the wall socket firmly.
- Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.
  - This may result in an electric

- दो डिजिटल सहायक उपकरण उष्णांक और वांछित घटकों को प्रशीतित नहीं करते हैं।
- क्रीजर का एयरफ्लो संतुलन सीनाइड जल डिस्टीलेशन सहायक उपकरणों की मैन-ऑटोमूटी पर आधारित होता है।
- दोनों आइस मेकरों को स्विचऑफ के लिए, पहले ट्रार्ट लार्क को स्विचऑफ (आइस मेकिंग अक्षमता पर जाएं)।
- सर्वोत्तम ऊर्जा दक्षता के लिए, सुनिश्चित करें कि सभी शेल्फ, ड्रॉअर, और बास्केट अपने मूल स्थान पर लगे हों।

Step-by-step installation चरण-दर-चरण स्थापना

STEP 1 Select a site **चरण 1 कोई एक साइट चुनें**

Site requirements: स्थान की आवश्यकताएँ:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for opening and closing the door
- Away from a heat source
- Room for maintenance and servicing
- Temperature range: between 10 °C and 43 °C
- शेल्फ, आसपास दरवाज़ और स्विचों चलन के कार्यों या रसोईघर के जो कि वेंटिलेशन को बाधित कर सकते हैं
- सीधी धूप से दूर
- दरवाज़ा खोलने और बंद करने के लिए पर्याप्त जगह
- गर्मी के स्रोत से दूर
- रख-रखाव और सर्विसिंग के लिए जगह
- तापमान सीमा: 10 °C से 43 °C के बीच

Effective temperature range प्रभावी तापमान सीमा

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

रेफ्रिजरेटर को इस प्रकार डिज़ाइनड किया गया है कि वह अपनी श्रेणी रेटिंग में निर्दिष्ट तापमान सीमा में सामान्य रूप से काम करे।

Class श्रेणी	Symbol प्रतीक	Ambient Temperature range (°C) परिवेशी तापमान सीमा (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended Temperate विस्तृत परिसर	SN	+10 to +32	+10 to +32
Temperate परिसर	N	+16 to +32	+16 to +32
Subtropical उपोष्णकटिबंधीय	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropical उष्णकटिबंधीय	T	+16 to +43	+18 to +43

NOTE नोट

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

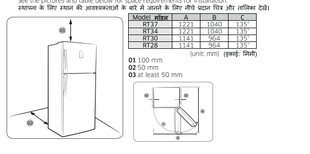
रेफ्रिजरेटर का शीतन प्रदर्शन और बिजली उपभोग परिवेशी तापमान, दरवाज़ा खुलने की आवृत्ति, रेफ्रिजरेटर के स्थान से प्रभावित हो सकता है। हम तापमान सेटिंग को उपयुक्तानुसारसमुक्त समायोजित करने की अनुशंसा करते हैं।

Installation स्थापना

Clearance क्लीयरेंस

See the pictures and table below for space requirements for installation.

स्थापना के लिए स्थान की आवश्यकताओं के बारे में जानने के लिए नीचे चित्र और तालिका देखें।

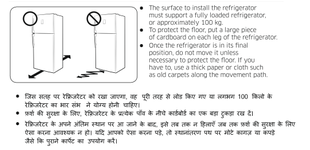


Model मॉडल			
RT47	1721	1240	1370
RT 44	1721	1240	1370
RT40	1741	964	1390
RT28	1741	964	1390

(unit/इकाई: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 at least 50 mm

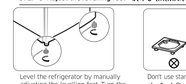
STEP 2 Flooring **चरण 2 सतह**



- The surface to install the refrigerator must support a fully loaded refrigerator, or approximately 100 kg.
- To protect the floor, put a large piece of cardboard on each leg of the refrigerator.
- Once the refrigerator is in its final position, do not move it unless necessary to protect the floor. If you have to, use a thick paper or cloth such as old carpets along the movement path.

- जिस सतह पर रेफ्रिजरेटर को रखा जाएगा, वह पूरी तरह से भरा फ्रिज रख सके या लगभग 100 किलो के वज़नदार का भार सह सके। ये योग्य होनी चाहिए।
- फर्श की सुरक्षा के लिए, रेफ्रिजरेटर के फ्रन्टेज पैर के नीचे कार्डबोर्ड का एक बड़ा टुकड़ा रख दें।
- रेफ्रिजरेटर के अपनी अंतिम स्थान पर आ जाने के बाद, इसे तब तक न हिलाएँ जब तक ज़रूरी न हो फर्श की सुरक्षा के लिए ऐसा करना आवश्यक हो। यदि आपको ऐसा करना पड़े, तो स्थानांतरण पथ पर मोटे कागज़ या कपड़े जैसे कि पुराने कार्पेट का उपयोग करें।

STEP 3 Adjust the levelling feet **चरण 3 समतलीकरण पाया को समायोजित करें**



Level the refrigerator by manually adjusting the levelling feet. Turn the levelling feet clockwise to lower the position, or turn counterclockwise to raise. For safety reasons, adjust the front side a little higher than the back.

समतलीकरण पाया को मैनुअली समायोजित करके रेफ्रिजरेटर को समतल करें। स्थान नीचे करने के लिए समतलीकरण पाया को घड़ी की सुई की दिशा में घुमाएँ, ऊपर के लिए एक की सुई की दिशा के विपरीत घुमाएँ। सुरक्षा कारणों से, सामने के हिस्से को पीछे के हिस्से के मुकाबले थोड़ा ऊपर रखें।

Don't use stand to avoid noise and leveling issue. और ब्रैकेट की समस्या से बचने के लिए स्टैंड का उपयोग न करें।

STEP 4 Initial settings **चरण 4 आरंभिक सेटिंग**

By completing the following steps, the refrigerator should be fully functioning.

1. Plug the power cord into the wall outlet to turn the refrigerator on.
2. Open the door, and check if the interior light lights up.
3. Set the temperature to the coldest, and wait for about an hour. Then, the freezer will be slightly chilled, and the motor will run smoothly.
4. Wait until the refrigerator reaches the set temperature. Now the refrigerator is ready for use.

निम्न चरणों को पूरा करने पर, रेफ्रिजरेटर पूरी तरह से संचालनीय हो जाना चाहिए।

1. रेफ्रिजरेटर को चालू करने के लिए बिजली के पावर को दीवार पर लगे सॉकेट में लगाएँ।
2. दरवाज़ा खोलें, और देखें कि अंदरवाले लाइट जलते हैं या नहीं।
3. तापमान को सबसे ठंडे तापमान पर सेट करें, और लगभग एक घंटे तक प्रतीक्षा करें। फिर, फ्रीज़र थोड़ा ठंडा हो जाएगा और मोटर आराम से चलने लगेगी।
4. रेफ्रिजरेटर के तय तापमान पर पहुँचने तक प्रतीक्षा करें। अब रेफ्रिजरेटर उपयोग के लिए तैयार है।

STEP 5 Final check **चरण 5 अंतिम जाँच**

When installation is complete, confirm that:

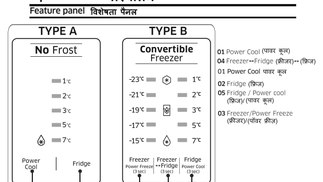
- The refrigerator is plugged into an electrical outlet and grounded properly.
- The refrigerator is installed on a flat, level surface with a reasonable clearance from the wall or the cabinet.
- The refrigerator is level and is sitting firmly on the floor.
- The door opens and closes freely, and the interior light turns on automatically when you open the door.

स्थापना पूरी हो जाने पर, पुष्टि करें कि:

- रेफ्रिजरेटर पर प्लग किया है और ग्राउंडवाला से लगा हो और रेफ्रिजरेटर उचित ढंग से बाउंड किया गया हो।
- रेफ्रिजरेटर समतल, समतल सतह पर स्थापित हो तथा दीवार या कैबिनेट से पर्याप्त दूरी पर हो।
- रेफ्रिजरेटर समतल हो और फर्श पर मज़बूती से स्थापित हो।
- दरवाज़ा बिना रोक टोक खुलता और बंद होता हो, दरवाज़ा खुलने पर अंदरवाली लाइट स्वचालित रूप से जल जाते हो।

Operations परिचालन

Feature panel विशेषता पैनल



01 Power Cool (पावर कूल)
04 Freezer↔Fridge (फ्रीज़र)↔(फ्रिज)
01 Power Cool पावर कूल

02 Fridge (फ्रिज)
05 Fridge / Power cool (फ्रिज/ पावर कूल)

03 Freezer/Power Freeze (फ्रीज़र)/(पॉवर फ्रीज़)

02 Fridge फ्रिज

To adjust the fridge temperature, press Fridge to select the corresponding temperature. You can change the temperature between 1 °C and 7 °C (default: 3 °C).

फ्रिज तापमान समायोजित करने के लिए, अनुरूप तापमान चुनने के लिए Fridge (फ्रिज) दबाएँ। आप 1 °C और 7 °C के बीच तापमान सेट कर सकते हैं (डिफॉल्ट: 3 °C)।

03 Freezer (Power Freeze) फ्रीज़र (पॉवर फ्रीज़)

The **Freezer** button can be used to set the freezer temperature between -15 °C and -23 °C (default: -19 °C).

Each time you press the button, the temperature changes in this sequence:

-23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C

Freezer (फ्रीज़र) बटन का उपयोग फ्रीज़र तापमान को -15 °C और -23 °C के बीच सेट करने के लिए किया जा सकता है (डिफॉल्ट: -19 °C)।

आपके प्रत्येक बार बटन दबाने पर, तापमान निम्न क्रम में बदल जाता है:

-23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C

⚠ **CAUTION सावधान**

Do not store glass bottles containing liquid in the freezer. Glass bottles will crack or break into pieces when the liquid freezes.

फ्रीज़र में द्रव्य से भरे कांच की बोतलें न रखें। कांच की बोतल में द्रव्य जमने पर ढाल उनमें पर ढाल उपयन हो जाएगी है और खड़ दूट जाएगी।

Power Freeze **(पॉवर फ्रीज़र)**

Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for several hours and then returns to the previous temperature.

Power Freeze (पॉवर फ्रीज़र) चरम पंखे की गति पर अधिकतम गति पर जमने की प्रक्रिया को तेज़ कर देता है। फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौट जाता है।

- To activate Power Freeze, press and hold **Freezer** for 3 seconds. The corresponding indicator lights up, and the refrigerator will speed up the cooling process for you.
- To deactivate Power Freeze, press **Power Cool** again. The freezer returns to the previous temperature setting.
- To freeze large amounts of food without Power Cool, open the freezer door and set the temperature to the right-most end, which will be 1-2 °C for display models, and Optimal – 5 °C for non-display models. It takes at least one day to completely freeze the food.

- पावर कूल को सक्रिय करने के लिए, बस **Power Cool (पावर कूल)** दबाएँ। अनुकूल संकेतक जल जाता है, और रेफ्रिजरेटर कूलिंग प्रक्रिया को तेज़ कर देता है।
- पावर कूल को निष्क्रिय करने के लिए, **Power Cool (पावर कूल)** को फिर से दबाएँ। फ्रीज़र पिछले तापमान सेटिंग पर लौट जाता है।
- दरवाज़ा खोल कर फ्रीज़र खुलवाए और बड़ी होने के लिए तापमान को सबसे दाहिने सिरे पर सेट करें, जो डिस्प्ले मॉडल के लिए 1-2 °C होगा और गैर-डिस्प्ले मॉडल के लिए इष्टतम - 5 °C होगा। खाद्य पदार्थों को पूरी तरह से जमाने में कम से कम एक दिन का समय लगेगा।

NOTE नोट

Using Power Cool increases power consumption. Make sure you turn it off and return to the previous temperature if you don't intend to use it.

Power Cool (पॉवर कूल) का उपयोग करने से बिजली की खपत बढ़ जाती है। यदि आपका इसका उपयोग करने का इरादा नहीं है तो इसे ऑफ करना और पिछले तापमान पर लौटना सुनिश्चित करें।

04 Freezer↔Fridge फ्रीज़र↔फ्रिज

Press and hold this button for 3 seconds to convert the freezer to fridge mode. The freezer display turns off.

फ्रीज़र को फ्रिज मोड में परिवर्तित करने के लिए इस बटन को पूर्ण और 3 सेकेंड तक रुके रहें। फ्रीज़र डिस्प्ले ऑफ हो जाता है।

- When this conversion is used, Power Freezer will be disabled.
- To deactivate, press and hold again for 3 seconds. The freezer display turns on again.

- इस परिवर्तन का उपयोग करने के बाद, Power Freezer (पावर फ्रीज़र) अक्षम हो जाएगा।
- निष्क्रिय करने के लिए, पुनः 3 सेकंड तक रोके रखें। फ्रीज़र डिस्प्ले फिर से ऑन हो जाता है।

⚠ **WARNING चेतावनी**

- Do not put glass bottles containing liquid in the freezer. When cancelling Freezer Convert, the glass bottles may break or burst in the freezer.
- Make sure to remove frozen foods from the freezer before enabling the Freezer Convert. Frozen food will spoil as the temperature increases for Freezer mode changes to Fridge model.
- Make sure to remove chilled foods from the freezer before disabling the Freezer Convert. Chilled foods may freeze as the temperature decreases for Fridge mode changes to Freezer model.

- ड्रॉअर में किसी द्रव्य से भरे कांच की बोतल को नहीं रखें। Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) रद्द करते समय, कांच की बोतलें फ्रीज़र में टूट सकती हैं या फट सकती हैं।
- Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) सक्षम करने से पहले फ्रीज़र से फ्रोज़न खाद्य पदार्थों निकाल लेना सुनिश्चित करें। फ्रोज़न खाद्य पदार्थ तापमान बढ़ जाने पर नष्ट जाते हैं और खराब हो जाते हैं (Freezer (फ्रीज़र) मोड से फ्रिज मॉडल में परिवर्तन के लिए)।
- Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) अक्षम करने से पहले फ्रीज़र से ठंडे खाद्य पदार्थों को निकाल लेना सुनिश्चित करें। तापमान बढ़ने पर ठंडे खाद्य पदार्थ जम सकते हैं (Fridge (फ्रिज) मोड से फ्रीज़र मॉडल में परिवर्तन के लिए)।

Fridge **(फ्रिज)**

Power Cool speeds up the cooling process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for several hours and then returns to the previous temperature.

Power Cool (पॉवर कूल) पंखे की अधिकतम गति पर ठंडा करने की प्रक्रिया को तेज़ कर देता है। फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौट जाता है।

- To activate Power Cool, simply press **Power Cool**. The corresponding indicator lights up, and the refrigerator will speed up the cooling process for you.
- To deactivate Power Cool, press **Power Cool** again. The freezer returns to the previous temperature setting.
- The refrigerator is level and is sitting firmly on the floor.
- The door opens and closes freely, and the interior light turns on automatically when you open the door.

- पावर कूल को सक्रिय करने के लिए, बस **Power Cool (पावर कूल)** दबाएँ। अनुकूल संकेतक जल जाता है, और रेफ्रिजरेटर कूलिंग प्रक्रिया को तेज़ कर देता है।
- पावर कूल को निष्क्रिय करने के लिए, **Power Cool (पावर कूल)** को फिर से दबाएँ। फ्रीज़र पिछले तापमान सेटिंग पर लौट जाता है।

Power Freeze **(पॉवर फ्रीज़र)**

Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for several hours and then returns to the previous temperature.

Power Freeze (पॉवर फ्रीज़र) पंखे की अधिकतम गति पर जमने की प्रक्रिया को तेज़ कर देता है। फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौट जाता है।

- To activate Power Freeze, press and hold **Freezer** for 3 seconds. The corresponding indicator (❄) lights up, and the refrigerator will speed up the cooling process for you.
- To deactivate, press and hold **Freezer** again for 3 seconds. The freezer returns to the previous temperature setting.
- The freezer keeps running at full speed for several hours and then returns to the previous temperature.

- पावर फ्रीज़र को सक्रिय करने के लिए, **Freezer (फ्रीज़र)** को 3 सेकंड तक दबाए रखें। संबंधित संकेतक (❄) जल जाता है, और रेफ्रिजरेटर कूलिंग प्रक्रिया को तेज़ कर देता है।
- निष्क्रिय करने के लिए, **Freezer (फ्रीज़र)** को फिर से 3 सेकंड तक दबाए रखें। फ्रीज़र पिछले तापमान सेटिंग पर लौट जाता है।
- फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौट जाता है।

Operations परिचालन

- यदि लगभग 24 घंटों तक पावर कूल के बाद तापमान के निम्न, क्रीज़र दराज़ता और दरवाज़ा अभी भी अवर्गीकृत हो, तो कृपया सैमसंग सेवा केंद्र से संपर्क करें।
- Power Freeze (पॉवर फ्रीज़र) को सक्रिय करने के लिए, **Freezer (फ्रीज़र)** को दबाएँ और 3 सेकंड तक रोके रखें। संबंधित संकेतक (❄) जल जाता है, और रेफ्रिजरेटर कूलिंग प्रक्रिया को तेज़ कर देता है।
- निष्क्रिय करने के लिए, **Freezer (फ्रीज़र)** को पुनः दबाएँ और 3 सेकंड तक रोके रखें। फ्रीज़र पिछले तापमान सेटिंग पर लौट जाता है।
- फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौटता है।

NOTE नोट

Using Power Freeze increases power consumption. Make sure you turn it off and return to the previous temperature if you do not intend to use it.

Power Freeze (पॉवर फ्रीज़र) का उपयोग करने से बिजली की खपत बढ़ जाती है। यदि आपका इसका उपयोग करने का इरादा नहीं है तो इसे ऑफ करना और पिछले तापमान पर लौटना सुनिश्चित करें।

⚠ **WARNING चेतावनी**

- Do not put glass bottles containing liquid in the freezer. When cancelling Freezer Convert, the glass bottles may break or burst in the freezer.
- Make sure to remove frozen foods from the freezer before enabling the Freezer Convert. Frozen food will spoil as the temperature increases for Freezer mode changes to Fridge model.
- Make sure to remove chilled foods from the freezer before disabling the Freezer Convert. Chilled foods may freeze as the temperature decreases for Fridge mode changes to Freezer model.

- ड्रॉअर में किसी द्रव्य से भरे कांच की बोतल को नहीं रखें। Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) रद्द करते समय, कांच की बोतलें फ्रीज़र में टूट सकती हैं या फट सकती हैं।
- Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) सक्षम करने से पहले फ्रीज़र से फ्रोज़न खाद्य पदार्थों निकाल लेना सुनिश्चित करें। फ्रोज़न खाद्य पदार्थ तापमान बढ़ जाने पर नष्ट जाते हैं और खराब हो जाते हैं (Freezer (फ्रीज़र) मोड से फ्रिज मॉडल में परिवर्तन के लिए)।
- Freezer Convert (फ्रीज़र कनवर्ट) अक्षम करने से पहले फ्रीज़र से ठंडे खाद्य पदार्थों को निकाल लेना सुनिश्चित करें। तापमान बढ़ने पर ठंडे खाद्य पदार्थ जम सकते हैं (Fridge (फ्रिज) मोड से फ्रीज़र मॉडल में परिवर्तन के लिए)।

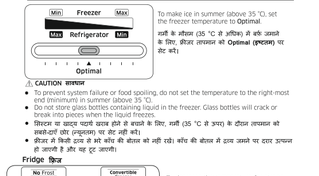
Operations परिचालन

05 Fridge (Power Cool) फ्रीज़र (पावर कूल)

Fridge (फ्रिज)	To adjust the fridge temperature, press **Fridge** to select the corresponding temperature. You can change the temperature between 1 °C and 7 °C (default: 3 °C). फ्रिज का तापमान समायोजित करने के लिए, अनुरूप तापमान चुनने के लिए **Fridge (फ्रिज)** दबाएँ। आप 1 °C और 7 °C के बीच तापमान सेट कर सकते हैं (डिफॉल्ट: 3 °C)।
Power Cool (पॉवर कूल)	Power Cool speeds up the cooling process at maximum fan speed. The fridge keeps running at full speed for several hours and then returns to the previous temperature. **Power Cool (पॉवर कूल)** पंखे की अधिकतम गति पर ठंडा करने की प्रक्रिया को तेज़ कर देता है। फ्रीज़र कई घंटों तक पूरी गति से चलता रहता है और फिर पिछले तापमान पर लौट जाता है। • To activate Power Cool, press and hold **Fridge** for 3 seconds. The corresponding indicator lights up, and the refrigerator will speed up the cooling process for you. • To deactivate Power Cool, press and hold **Fridge** again for 3 seconds. The fridge returns to the previous temperature setting. • इस परिवर्तन का उपयोग करने के बाद, Power Freezer (पावर फ्रीज़र) अक्षम हो जाएगा। • निष्क्रिय करने के लिए, पुनः दबाएँ और 3 सेकंड तक रोके रखें। फ्रीज़र डिस्प्ले फिर से ऑन हो जाता है।

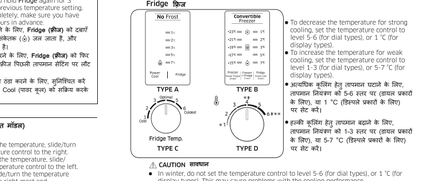
⚠ **CAUTION सावधान**

- To prevent system failure or food spoiling, do not set the temperature to the right-most end (minimum) in summer (above 35 °C).
- Do not store glass bottles containing liquid in the freezer. Glass bottles will crack or break into pieces when the liquid freezes.
- रेफ्रिजरेटर या खाद्यद्र पदार्थ खराब होने से बचाने के लिए, गर्मी (35 °C से ऊपर) के दौरान तापमान को सबसे-दाहिने छोर (न्यूनतम) पर सेट नहीं करें।
- फ्रीज़र में किसी द्रव्य से भरे कांच की बोतल को नहीं रखें। कांच की बोतल में द्रव्य जमने पर ढाल उनमें पर ढाल उपयन हो जाएगी है और खड़ दूट जाएगी।



To increase the temperature for slow cooling, set the temperature control to level 5-6 (for dial types), or 1 °C (for display types).

- To increase the temperature for weak cooling, set the temperature control to level 1-3 (for dial types), or 5-7 °C (for display types).
- अत्यधिक शीतित हुई तापमान घटाने के लिए, तापमान नियंत्रण को 5-6 स्तर पर (डायल प्रकारों के लिए), या 1 °C (डिस्प्ले प्रकारों के लिए) पर सेट करें।
- हल्की शीतित हुई तापमान बढ़ाने के लिए, तापमान नियंत्रण को 1-3 स्तर पर (डायल प्रकारों के लिए), या 5-7 °C (डिस्प्ले प्रकारों के लिए) पर सेट करें।



CAUTION सावधान

- In winter, do not set the temperature control to level 5-6 (for dial types), or 1 °C (for display types). This may cause problems with the cooling performance.
- In summer, do not set the temperature control to level 1-3 (for dial types), or 5-7 °C (for display types). This may also cause problems with the cooling performance.
- सर्दी के मौसम में, तापमान नियंत्रण को 5-6 स्तर पर (डायल प्रकारों के लिए), या 1 °C (डिस्प्ले प्रकारों के लिए) पर सेट नहीं करें। इससे शीतन प्रदर्शन में समस्याएँ हो सकती हैं।
- गर्मी के मौसम में, तापमान नियंत्रण को 1-3 स्तर पर (डायल प्रकारों के लिए), या 5-7 °C (डिस्प्ले प्रकारों के लिए) पर सेट नहीं करें। इससे भी शीतन प्रदर्शन में समस्याएँ हो सकती हैं।

Temperature settings तापमान सेटिंग

Freezer (applicable models only) **फ्रीज़र (केवल उपयुक्त मॉडल)**

- To increase the temperature, slide/turn the temperature control to the right.
- To decrease the temperature, slide/turn the temperature control to the left. In winter, slide/turn the temperature control to the right-most end.

- तापमान बढ़ाने के लिए, तापमान नियंत्रण को दाएँ सरकाएँ/घुमाएँ।
- तापमान घटाने के लिए, तापमान नियंत्रण को बाएँ सरकाएँ/घुमाएँ। सर्दी के मौसम में, तापमान नियंत्रण को सबसे-दाएँ छोर तक ले जाएँ।

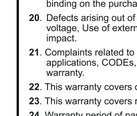
Special features विशेष सुविधाएँ

The actual image and special functions of your refrigerator may differ, depending on the model and the country.

आपके रेफ्रिजरेटर की वास्तविक छवि और विशेष लक्षण, मॉडल और देश के अनुसार भिन्न हो सकते हैं।

Ice making (applicable models only) बर्फ बनाना (केवल उपयुक्त मॉडल)

Twist ice maker
ट्विस्ट आइस मेकर



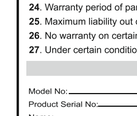
1. Open the freezer door, and slide open the ice tray.
2. Fill the tray with water up to the **maximum level (A)** marked on the inner rear of the tray.
3. Slide the tray back into position.

1. फ्रीज़र का दरवाज़ा खोलें, और आइस ट्रे को सरका कर खोलें।
2. ट्रे के पिछले अंदरवाली हिस्से में दिखाए **अधिकतम स्तर (A)** तक पानी भर दें।
3. ट्रे को सरका कर वापस उसके स्थान पर लगा दें।

NOTE नोट

The ice making time depends on your temperature settings.

बर्फ जमाने का समय आपकी तापमान सेटिंग पर निर्भर करता है।

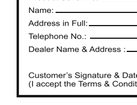


NOTE नोट

- Make sure the ice cube storage bin is in place under the ice tray.
- To dispense the ice cubes, turn the handle of the bin to the right to empty half of the ice cubes into the bin. Then, turn it to the left to empty the other half.
- Take out the bin by slightly twisting and pulling to the front.

- बर्फ के टुकड़े जिसमेंके लिए, डिब्बे के नीचे बर्फ ट्रे सही ढंग से लगा हुआ हो।
- बर्फ के टुकड़े निकालने के लिए, डिब्बे के हैंडल को दाएँ मोड़ें ताकि आधा आपे बर्फ के टुकड़े बाहर निकल आएँ। फिर, इसे बाएँ मोड़ें ताकि शेष भी बाहर निकल आए।
- डिब्बे को थोड़ा से मोड़ कर और सामने की तरफ बाहर खींच कर निकालें।

Tray type **ट्रे प्रकार**



To make ice cubes, fill the tray with water up to the **maximum level (A)** marked on the inner rear of the tray.

बर्फ के टुकड़े जमाने के लिए, ट्रे के पिछले अंदरवाली हिस्से में दिखाए **अधिकतम स्तर (A)** तक पानी भर दें।

Maintenance रखरखाव

Cleaning सफाई

Regularly use a dry cloth to remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points.

पावर प्लग टर्मिनलों और संपर्क बिंदुओं से धूल या पानी जैसे सभी बाहरी पदार्थों को हटाने के लिए नियमित रूप से सूखे कपड़े का उपयोग करें।

1. Unplug the power cord of the refrigerator.
2. Use a moistened soft lint-free cloth or paper towel to clean the refrigerator's interior and exterior.
3. When dirty, use a dry cloth or paper towel to dry well.
4. Plug in the power cord of the refrigerator to turn the refrigerator on.

1. रेफ्रिजरेटर की बिजली की तार को प्लग से निकाल दें।
2. रेफ्रिजरेटर के अंदरवाले और बाहरी हिस्से को साफ करने के लिए नम हल्लायाम रोज़ेन-मुक्त कपड़े या पेपर टॉवल का उपयोग करें।
3. सफाई पूरा हो जाने पर, अच्छी तरह से सुखाने के लिए सूखे कपड़े या पेपर टॉवल का उपयोग करें।
4. रेफ्रिजरेटर चालू करने के लिए रेफ्रिजरेटर के बिजली के प्लग को सॉकेट में लगाएँ।

NOTE नोट

If you have removed any removable parts such as shelves for cleaning, refer to the overall layout in the What's included section to make sure you have reinserted correctly. यदि आपने सफाई के लिए किसी हटाने योग्य हिस्से को निकाला हो, तो क्या शामिल है अनुभाग में समग्र मेकअप देखें ताकि आप ठीक से वापस लगाना सुनिश्चित हो सके।

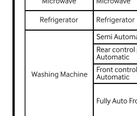
⚠ **WARNING चेतावनी**

- Do not use benzene, thinner, or home/car detergent such as Clorox™ for cleaning purposes. They may damage the surface of the refrigerator and cause a fire.
- Do not spray water onto the refrigerator. This may cause electric shock.
- Do not put fingers or other objects into the dispenser hole.

- बेन्ज़ीन के लिए बेन्ज़ीन, थिनर, या होमकार डिटर्जेंट जैसे कि Clorox™ का उपयोग नहीं करें। ये रेफ्रिजरेटर की सतह को नष्ट कर सकते हैं और आग लगा सकते हैं।
- रेफ्रिजरेटर पर पानी का छिड़काव न करें। इससे करंट बिजली का झटका लग सकता है।
- डिस्पेंसर के छिद्र में उंगलियाँ या अन्य वस्तुएँ न डालें।

Replacement प्रतिस्थापन

Deodorizer filter (applicable models only)
डीओडोराइज़र फिल्टर (केवल उपयुक्त मॉडल)



While holding the top and bottom of the filter case, pull the filter case to reveal the deodorizer filter (A). Replace the filter, and then reinsert the case.

फिल्टर केस का ऊपरी और निचला हिस्सा पकड़े हुए, फिल्टर केस को आंशिकरूप से खींचें ताकि **डीओडोराइज़र (A)** दिखाई दे जाए। फिल्टर को बदलें। फिल्टर केस को पुनः लगा दें।

Lamps लैंप

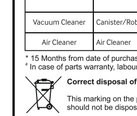
The lamps are not user-serviceable. To replace the lamps of the refrigerator, contact a local Samsung service centre.

लैंप उपयोक्ताओं द्वारा सर्व्यमान योग्य नहीं होते हैं। रेफ्रिजरेटर का लैंप बदलने के लिए, स्थानीय Samsung सर्विस सेंटर से संपर्क करें।

To empty the ice tray, hold both ends of the tray and gently twist to remove the ice cubes.

आइस ट्रे खाली करने के लिए, ट्रे का दोनों ओर पकड़े और बर्फ के टुकड़े निकालने के लिए आहिस्ते से मोड़ें।

Freezer and fridge shelves
फ्रीज़र और फ्रिज शेल्फ



- To remove a shelf, first open the door completely. Pull the shelf forward, lift up, and then pull out.
- When reinserting the shelf, make sure the "Front" label of the shelf faces forward.
- Do not attempt to tilt the shelf into position.

- शेल्फ निकालने के लिए, पहले दरवाज़ा पूरी तरह खोलें। शेल्फ को सामने की तरफ खींचें, ऊपर उठाएँ, और फिर बाहर खींचें।
- शेल्फ को पुनः लगाते समय, सुनिश्चित करें कि शेल्फ का "सामने" लेबल सामने की तरफ इशारा हो।
- शेल्फ को झुका कर उसके स्थान पर लगाने का प्रयास नहीं करें।

Door bins दरवाज़े के पात्र

Slightly lift up and pull out the door bin. दरवाज़े के पात्र को ऊपर उठाएं तथा बाहर खींचें।

⚠ **CAUTION सावधानी**

To prevent accidents, empty the door bins before removing.

दुर्घटनाओं से बचने के लिए, दरवाज़े के पात्रों को निकालने के पहले खाली करें।

Troubleshooting समस्या-निवारण

If you encounter an abnormal situation with the refrigerator, first check the table below and try the suggestions.

यदि आप रेफ्रिजरेटर के साथ किसी असामान्य स्थिति का सामना करते हैं, तो पहले नीचे प्रदान तालिका देखें और सुझावों को आजमाएँ।

Symptom लक्षण	Action कार्य
Does not operate or cool. संचालन या ठंडा न करें।	• Make sure the power cord is connected properly. • सुनिश्चित करें कि बिजली की तार सही ढंग से लगी है। • Make sure the temperature control is set correctly. • सुनिश्चित करें कि तापमान नियंत्रण सही ढंग से सेट है। • Make sure to keep the refrigerator away from direct sunlight or a heat source. Failing to do so may affect the cooling performance. • रेफ्रिजरेटर को सीधी धूप या गर्मी के स्रोत दूर रखना सुनिश्चित करें। ऐसा करने में विफलता से शीतलन प्रदर्शन प्रभावित हो सकता है। • Make sure the refrigerator has enough room from the rear and side walls or the cabinet. Failing to do so may affect the cooling performance. • सुनिश्चित करें कि रेफ्रिजरेटर से पीछे और बगल की दीवारों या कैबिनेट की पूरी पर्याप्त दूरी रेखा करता में विफलता के कारण कूलिंग प्रदर्शित हो सकता है। • Too much food may block the ventilation of the refrigerator. To keep the refrigerator in normal operation, do not put too much food inside. • अत्यधिक खाद्य पदार्थ रेफ्रिजरेटर के वेंटिलेशन को बाधित कर सकता है। रेफ्रिजरेटर का सामान्य परिचालन बनाए रखने के लिए, अंदर बहुत अधिक खाद्य पदार्थ नहीं रखें।
Food in the fridge freezes. फ्रीज़र में रखा भोजन जम जाता है।	• Check if the temperature control is set to the lowest temperature. If so, change the temperature to higher or optimal. • जाँचे कि क्या तापमान नियंत्रण न्यूनतम तापमान पर सेट है। यदि ऐसा है, तो तापमान को बढ़ाय कर अधिक या इष्टतमान कर दें। • This happens if the ambient temperature is too low. Set the temperature higher. • यह तब होता है जब परिवेशी तापमान बहुत कम होता है। तापमान को अधिक पर सेट करें। • Check if food containing a high portion of water is put in the coldest area of the fridge or near the cooling vent. If this happens, move the food to other shelves in the fridge. • जाँचे कि कम पानी की अधिक मात्रा वाला आहार फ्रीज़र के सबसे ठंडे जगह में या कूलिंग वेंट के निकट रखा गया है। यदि ऐसा है, तो भोजन को फ्रीज़र के दूसरे शेल्फ में रख दें।

Troubleshooting समस्या-निवारण

Symptom लक्षण	Action कार्य
Emits noises. शोर करता है।	• Make sure the refrigerator is installed on a stable, flat surface. • सुनिश्चित करें कि रेफ्रिजरेटर स्थिर, समतल सतह पर स्थापित है। • Make sure the refrigerator has enough room from the rear and side walls or the cabinet. • सुनिश्चित करें कि रेफ्रिजरेटर पीछे और बगल की दीवारों या कैबिनेट की पूरी पर्याप्त है। • Make sure to keep the refrigerator from impurities or foreign objects inside or underneath. • सुनिश्चित करें कि रेफ्रिजरेटर के अंदर या नीचे गंदगी या बाहरी वस्तुएँ न हों। • The refrigerator may produce a ticking sound from inside, which occurs when the various removable parts contract or expand. This is not a system failure. • रेफ्रिजरेटर अंदर से आवाज़ उत्पन्न कर सकता है, जो तब उत्पन्न होता है जब अलग-अलग हटाने योग्य हिस्से सिकुड़ते या फैलते हैं। यह प्रणाली की खराबी नहीं है।
The front corners and sides become warm and form condensation. सामने के कोने और बगल के हिस्से गर्म हो जाते हैं और संघनन जमा हो जाता है।	• To prevent condensation from forming, the refrigerator has heat-proof piping in the front cor